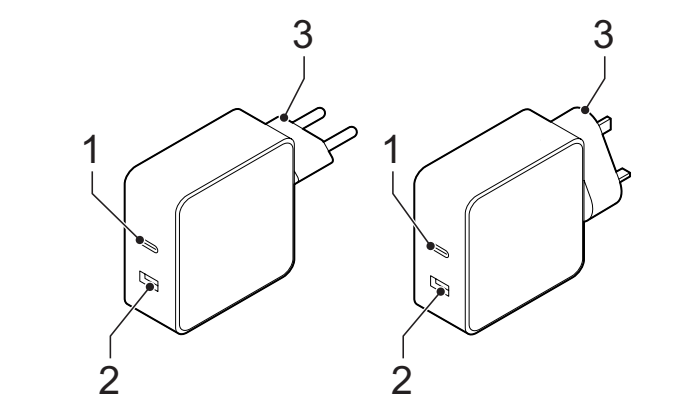


WCPD45W100xx(UK)

USB wall charger



English - Description

1. USB port (USB-C)

2. USB port (USB-A)

3. Mains plug

- Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger.
- Connect a suitable charging cable to your USB device and the USB port. Note: To ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device.
- Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it is in charging mode.
- Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use.

Technical data

1. USB port (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2.25A
2. USB port (USB-A)	12W / 5V-2.4A

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part of the device is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Do not use the device for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device in bathrooms, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. USB-poort (USB-C)

2. USB-poort (USB-A)

3. Netstekker

- Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-oplader om te weten dat de spanningswaarden overeenkomen. Controleer of de totale stroom de nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet overschrijft.
- Sluit een geschikt oplaadkabel op uw USB-apparaat en de USB-poort aan. Opmerking: Gebruik een veiligheids- en optimale werking te garanderen de originele oplaadkabel van uw USB-apparaat.
- Plaats de netstekker in het stopcontact. De USB-oplader zal de beste opladmodus zoeken en automatisch de spanning op het typeplaatje van het apparaat aanpassen. Opmerking: Uw USB-apparaat moet aangeven dat het in de opladmodus staat.
- Koppel de USB-oplader af als deze niet wordt gebruikt van de wandcontactdoos af.

Technische gegevens

1. USB-poort (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. USB-poort (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkappen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onmiddellijk door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de nettoetspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verplaatst het apparaat niet door aan het nettoer te trekken. Zorg dat het nettoer niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het nettoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengkabel.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumsmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. USB-Port (USB-C)

2. USB-Port (USB-A)

3. Netzstecker

- Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass die Gesamtstrom der Nennausgangstrom des USB-Ladegeräts nicht überschreitet.
- Schließen Sie ein geeignetes Ladekabel an Ihr USB-Gerät und den USB-Port an. Hinweis: Um Sicherheit und beste Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres USB-Geräts.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose. Das USB-Ladegerät erkennt den laden Ladestrom und beginnt automatisch mit dem Laden Ihres USB-Geräts. Hinweis: Ihr USB-Gerät sollte anzeigen, dass es sich im Ladestadium befindet.
- Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.

Technische Daten

1. USB-Port (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Handhabung des Gerätes entstehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nicht für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwebbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Douchen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist, ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Verweigern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht ertwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

1. Puerto USB (USB-C)

2. Puerto USB (USB-A)

3. Enchufe de red

- Compruebe la tensión de entrada de su dispositivo USB y la tensión de salida del cargador USB para asegurarse de que las tensiones coincidan. Asegúrese de que la corriente total no supere la corriente de salida nominal del cargador USB.
- Conecte un cable de carga adecuado a su dispositivo USB y al puerto USB. Nota: Para garantizar la seguridad y el mejor rendimiento, utilice el cable de carga original de su dispositivo USB.
- Inserte el enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB deberá indicar que está en modo de carga.
- Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no esté en uso.

Datos técnicos

1. Puerto USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. Puerto USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuenciales o por daños a la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo por uno nuevo.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

Seguridad eléctrica

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuenciales o por daños a la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo por uno nuevo.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

Português - Descrição

1. Porta USB (USB-C)

2. Porta USB (USB-A)

3. Fich de alimentação principal

- Verifique a tensão de entrada do seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que se temíveis correspondem. Certifique-se de que a corrente total não ultrapasse a corrente de saída nominal do carregador USB.
- Ligue um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e a porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB.
- Insira a ficha na tomada de parede. O carregador USB irá detetar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento.
- Desligue o carregador USB da tomada de parede sempre que não estiver a ser utilizado.

Dados técnicos

1. Porta USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indesejados ou por danos em bens ou pessoas provocados pela incorreção das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Evitando evitar encher o dispositivo ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Segurança elétrica

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indesejados ou por danos em bens ou pessoas provocados pela incorreção das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Evitando evitar encher o dispositivo ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni en otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoio

Se precisar ajuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Port USB (USB-C)

2. Port USB (USB-A)

3. Fiche secteur

- Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas le courant de sortie nominale du chargeur USB.
- Connectez un câble de charge adapté à votre appareil USB et au port USB. Remarque: Pour assurer la sécurité et des performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détectera le meilleur mode de charge et commencera automatiquement la charge de votre appareil USB. Remarque: Votre appareil USB devra indiquer qu'il est en mode charge.
- Déconnectez le chargeur USB de la prise murale s'il n'est pas en usage.

Caractéristiques techniques

1. Port USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives à l'usage non respecté des consignes de sécurité et de utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si un pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Sécurité électrique

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives à l'usage non respecté des consignes de sécurité et de utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si un pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Dansk - Beskrivelse

1. USB-port (USB-C)

2. USB-port (USB-A)

3. Netstik

- Kontroller indgangsspanningen på din USB-enhet og udgangsspanningen på USB-ladereen for at sikre, at spændingerne matcher. Kontroller, at den totale strøm ikke overstiger det nominelle udgangsstrøm på USB-ladereen.
- Tilslut et egnet opladningskabel til din USB-enhet og USB-porten. Bemærk: Af hensyn til sikkerheden og den bedst mulige ydelse skal du bruge det originale opladningskabel, som følger med USB-enheten.
- Sæt netstikket i stikkontakten. USB-ladereen detekterer den bedste opladningsmode og starter automatisk opladningen af USB-enheden. Bemærk: USB-enheden skal angive, at den er under opladning.

- Afbryd USB-ladereen fra stikkontakten i væggen, når den ikke er i brug.

Tekniske data

1. USB-port (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. USB-port (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt for brug. Beg vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader eller person- eller person- på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Brug ikke enheden til det tilgeseholdt formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis der kan bekræftiges defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås udelukkende.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.
- Brug ikke enheden i rum med høj luftfugtighed, som på bad og ved svømmebassener.
- Brug ikke enheden nær badekar, brusebæde, håndvask eller andre vandbeholdere.
- Brug ikke enheden ved tætte eller separat fjernkontrollsystem som står på enheden automatisk.
- Brug ikke enheden ved tætte eller separat fjernkontrollsystem som står på enheden automatisk.

El-sikkerhed

- For at reducere risikoen for elektrisk stød, skal dette produkt bare åbnes af en autoriseret tekniker når vedligehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og anslut udsigt derom et moment opstår.
- Brug ikke enheden hvis strømkablet eller stikket er skadet eller på anden måde defekt. Hvis strømkablet eller stikket er skadet eller defekt, må ikke disse byttes af en producent eller autoriseret servicecenter.
- For brug med altid sikring på netspændingen er den samme som spændingen som er markeret på enheden.
- Ikke flyt på enheden ved at trække i strømkablet. Pass på at strømkablet ikke bliver viklet ind i noe.
- Brug ikke enheden i nærheden af badekar, dusj, håndvask eller andre vandbeholdere.
- Ikke brk enheden til tætte eller separat fjernkontrollsystem som står på enheden automatisk.
- Brug ikke enheden ved tætte eller separat fjernkontrollsystem som står på enheden automatisk.

Renngöring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Avbryt rengöring eller vedligeholdelse, skal enheden altid være slukket, tag stikket ud af stikkontakten og vent indtil enheden er kølet ned.
- Brug ikke rengöring eller vedligeholdelse, hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udføres med en ny enhed.
- Skik ikke enheden ned i vand eller andre væsker.
- Reparer enheden udelukkende med en bled, fugtig klud. Ter enheden grundigt af med en ren, tør klud.

Support

Si vous avez besoin de l'assistance, visitez le site www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione

1. Porta USB (USB-C)

2. Porta USB (USB-A)

3. Spina di alimentazione

- Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita del caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale del caricabatterie USB.
- Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB e alla porta USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo USB.
- Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete. Il caricabatterie USB rileverà la modalità di ricarica migliore e inizierà a ricaricare il dispositivo USB automaticamente.
- Nota: Il dispositivo USB deve indicare che è in modalità di ricarica.
- Scollegare il caricabatterie USB dalla presa a parete quando non è in uso.

Dati tecnici

1. Porta USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25 A
2. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-2,4 A

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un'elevata tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi con un alto livello di umidità, come bagni, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.

Sicurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se la spina o la spina di alimentazione è danneggiata o difettosa, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo trascinando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi per la pulizia o prodotti abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Assicurare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Assistenza

Se avete bisogno di assistenza o per fornire commenti o suggerimenti, visitate il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

1. Porta USB (USB-C)

2. Porta USB (USB-A)

3. Fich de alimentação principal

- Verifique a tensão de entrada do seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que se temíveis correspondem. Certifique-se de que a corrente total não ultrapasse a corrente de saída nominal do carregador USB.
- Ligue um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e a porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB.
- Insira a ficha na tomada de parede. O carregador USB irá detetar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento.
- Desligue o carregador USB da tomada de parede sempre que não estiver a ser utilizado.

Dados técnicos

1. Porta USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. Porta USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indesejados ou por danos em bens ou pessoas provocados pela incorreção das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Evitando evitar encher o dispositivo ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Segurança elétrica

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indesejados ou por danos em bens ou pessoas provocados pela incorreção das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Os dispositivos devem ser apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Evitando evitar encher o dispositivo ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni en otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoio

Se precisar ajuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Port USB (USB-C)

2. Port USB (USB-A)

3. Fiche secteur

- Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas le courant de sortie nominale du chargeur USB.
- Connectez un câble de charge adapté à votre appareil USB et au port USB. Remarque: Pour assurer la sécurité et des performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détectera le meilleur mode de charge et commencera automatiquement la charge de votre appareil USB. Remarque: Votre appareil USB devra indiquer qu'il est en mode charge.
- Déconnectez le chargeur USB de la prise murale s'il n'est pas en usage.

Caractéristiques techniques

1. Port USB (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives à l'usage non respecté des consignes de sécurité et de utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si un pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Sécurité électrique

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives à l'usage non respecté des consignes de sécurité et de utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si un pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réceptacles contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Dansk - Beskrivelse

1. USB-port (USB-C)

2. USB-port (USB-A)

3. Netstik

- Kontroller indgangsspanningen på din USB-enhet og udgangsspanningen på USB-ladereen for at sikre, at spændingerne matcher. Kontroller, at den samlede strøm ikke overstiger det nominelle udgangsstrøm på USB-ladereen.
- Tilslut et egnet opladningskabel til din USB-enhet og USB-porten. Bemærk: Af hensyn til sikkerheden og den bedst mulige ydelse skal du bruge det originale opladningskabel, som følger med USB-enheten.
- Sæt netstikket i stikkontakten. USB-ladereen detekterer den bedste opladningsmode og starter automatisk opladningen af USB-enheden. Bemærk: USB-enheden skal angive, at den er under opladning.

- Afbryd USB-ladereen fra stikkontakten i væggen, når den ikke er i brug.

Tekniske data

1. USB-port (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25 A
2. USB-port (USB-A)	12W / 5V-2,4 A

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt for brug. Beg vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader eller person- eller person- på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Brug ikke enheden til det tilgeseholdt formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis der kan bekræftiges defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås udelukkende.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.
- Brug ikke enheden i rum med høj luftfugtighed, som på bad og ved svømmebassener.
- Brug ikke enheden nær badekar, brusebæde, vandfælde eller andre der indeholder vand.
- Brug ikke enheden ved tætte eller separat fjernbetjenings-system, som tænder enheden automatisk.
- Brug ikke enheden ved tæ

Русский - Описание	
1. USB-порт (USB-C)	- Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. - Подключите подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства. - Вставьте штекерную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определяет наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки. - Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.
2. USB-порт (USB-A)	
3. Сетевая вилка	

Технические данные

1. USB-порт (USB-C)	45Вт / 5В-3А, 9В-3А, 12В-3А, 15В-3А, 20В-2,25А
2. USB-порт (USB-A)	12Вт / 5 В-2,4 А

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство близко к ваннам, душевым кабинам, раковинам и другим сосудам, заполненным водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденным или неисправным сетевым кабелем или штекером. Если сетевой кабель или штекер повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевой кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может зацепиться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штекер в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинителей.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарии, или предложения.

Türkçe - Açıklama	
1. USB bağlantı noktası (USB-C)	- Volajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. - USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. - Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. - Şebeke fişini prize takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınızı otomatik olarak şarj etmeye başlar. - Not: USB cihazınız şarj modunda olduğunu göstermelidir. - Kullanılmadığında USB şarj cihazını duvar prizinden çıkarın.
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	
3. Elektrik şebeke fişi	

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-C)	45W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-2,25A
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-2,4A

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Cihazı sadece tasarlanan amaç için kullanın. Cihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.
- Cihaz sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Cihaz dış mekânda kullanmayın.
- Cihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Cihazı ticari amaçlar için kullanmayın.
- Cihazı banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihazı banyo kuvvetliğin, duşların, lavaboları veya su biriktiren diğer cihazların yakınında kullanmayın.
- Cihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer ağırlıklı olan bağlantıları kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, cihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mütlaka değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın umma değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Cihazı, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayın. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadığından emin olun.
- Cihazı, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Şebeke fişi şebeke kapağına bağlı iken, cihazı bulunduğu yerde bırakmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazı temiz, kuru bir bezle iyice kurulaın.

Destek

Daha fazla yardım ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin